東南日報

上海

中華民國十六年三月十二日創刊 內政部登記證京警滬字第一號

郵中華郵政登記認爲第三類新聞紙類 上海郵政管理局執照第二五〇四號

第七千六百四十三號

發行人胡健中

今日本報一大張

零售每份金圓五元五角

李代總統昨日蒞滬 邀名流赴平與中共接觸

政府決定遷穗、和平繼續努力

【本報三十一日南京電】政府爲解除人民受戰爭之痛苦，促和平之早日實現，故連日與各方民主人士積極商和平之具體步驟。李代總統於三十一日晨九時許，偕同和談代表邵力子、人民和平促進會負責人吳裕後、總統府第二局局長黃雪邨、暨「追雲號」專機由明故宮機場起飛赴滬，聽取在滬第三方面人士對和平之意見，並將邀彼等出面斡旋，以使和平早日成功。迄晚李氏仍未返京。

【中央三十一日上海訊】李代總統宗仁於政務倥傯中，於三十一日上午十時三十分乘專機「追雲」號蒞臨上海，同來者有邵力子氏、立委邱昌渭、程思遠，總統府第二局局長黃雪邨暨隨員侍衛等多人，專機係於三十一日晨九時二十分離京，降落虹橋機場，留滬各院部會與地方首長均至機場迎候。李氏下機後，旋即乘車逕赴外灘中國銀行四樓休憩，並即電邀社會名流顏惠慶、江庸、章士釗、陳光甫、冷御秋、張君勱、錢新之等十餘人懇談，對促進和平一事，交換意見。行政院長孫科、副院長吳鐵城亦參加。以上諸氏並即應邀與李氏共進午餐，餐後繼續商談，迄下午一時三十分始各辭退。李氏繼即召集政院留滬各部會首長舉行談話會，出席孫科、吳鐵城、朱家驊、徐堪、洪蘭友、劉維熾、左舜生、鍾天心、劉攻芸、端木愷等，對當前各項大計，縝密商討。至三時三刻，李代總統先行退席，驅車赴林森中路訪晤孫夫人，對和平問題商談甚久。辭出後，李氏即逕赴龍華機場，與甘介侯等登原機於下午五時零三分啓飛返京。

政院談話會於李代總統退席後，繼續舉行，迄四時半散會。據吳副院長告記者稱：會議目的在研究中共一月二十八日之廣播，以決定政府之態度，會中已擬就答覆文告，當晚由李代總統攜京發表。李代總統對和平信心極爲堅強，政府之一貫方針，在盡其在我，既無成見，更無共黨所謂「陰謀」。李代總統曾宣示將以最高誠意、最大努力，謀致和平，渠目前之態度依然如此，共軍如企圖渡江，至少尙需有兩個月之準備，故政府並無緊張之必要。

至李代總統上海之行，據李氏左右表示，其目的在徵詢社會領袖各界名流對和平問題之意見，並探訪孫夫人。同時乘便與孫院長、吳副院長等商討大計。據稱，李代總統對和平信心極爲堅強，政府之一貫方針，在盡其在我，既無成見，更無共黨所謂「陰謀」。李代總統將以最高誠意，決定政府之態度，會中已擬就答覆文告，當晚由李代總統攜京發表。關於和平前途，由中共廿八日之廣播觀察，似無樂觀，惟和談並未絕望，政府自將努力以赴。政府部份遷移，已有決定，行政院將如期於二月五日在穗辦公。端木愷秘書長則告記者謂：「政府決定遷移，和平繼續努力」。

【合衆三十一日上海訊】李代總統及其他政府官員三十一日與全國工商界領袖舉行一連串會議後，並於下午立即舉行事實上包括全部內閣的會議。據悉，此一閣議中的主要議程，即政府是否應立即遷往廣州或繼續在南京辦公。據接近李代總統之人士稱：李氏基於其估計共軍至少在一個月內不致渡江圍攻南京的觀點，當力促內閣與渠同時留駐南京。李代總統之私人顧問甘介侯對合衆社稱：政府正遷過在北平的「非官方代表」，促成和談，進展尙堪滿意。渠繼稱：「當然，共產黨希望拖延，在拖延中獲得一切條件」，但渠私人認爲「和平並非完全不可能」，同時，「共軍的實力，尙不能渡江攻取南京」。渠並稱：「就余所見，李代總統將留駐南京，直至被逼離開之時。」渠並稱：李代總統留駐之地，當爲政府之眞正所在地，迄今並未有正式官方之表示，和談之門，尙未關閉。

對於中共廿八日廣播，渠認爲中共自發表包括八項條件之聲明後，繼續長期留京。

【合衆三十一日南京電】據權威方面三十一日息：政府首席和談代表邵力子不久即將赴北平，與中共領袖商未來和談之基礎。傳邵氏赴平之行，表示政府認爲中共和談代表之任命現僅係時間問題。邵力子三十一日與李代總統連袂赴滬，親自邀請第三方面自由人士之支持與合作，尤其爲民盟之張瀾與羅隆基。

解答中共廣播 政府發表聲明

岡村一案全與和談無關 逮捕「戰犯」不能先予執行

希望開誠互讓永奠和平

【中央三十一日南京電】政府發言人三十一日對中共廿八日聲明發表答復聲明於次：

據陝北廿八日新華社電，中共發言人對政府所提和平意見發表了一個聲明，在該項聲明中他們提出的意見歸納起來大致是：㈠對日本戰犯岡村寧次宣判無罪表示不能同意。㈡對他們提出的所謂「戰犯」應由政府先行逮捕，才足以表示政府和平的誠意。㈢對於北平的局部和平工作政府表示的態度不夠鄭重。對於這一個聲明，我們首先感覺到的也就是態度上似乎不夠「鄭重」，但是我們仍然願意平心靜氣來加以解答。

關於岡村寧次一案，是一個司法問題，這完全與和談無關，更不能作爲和談的先決條件。政府每天處理的事務很多，如果中共方面像這樣節外生枝，今天提出一項，明天提出一項，那我們不特辦理不勝其煩，且雙方將因此而無法接近了。所以我們對「戰犯」應先行逮捕一點，我們以爲今天雙方既是要談判進行和談，同時政府方面又已承認願意以中共所提八項條件爲基礎舉行談判，那麼所有提出來的條件，當然都應該在會議中來解決，決不能先要求執行，然後才舉行會議；如果說條件不必談便可以執行，試問又何必需要和談。這樣，也許會使人民懷疑到共方對和平是否眞有誠意的問題。對於這點，我們不能不深致惋惜。因爲眞正的和平不應該有先決條件。以前，我們曾主張先行停戰再談和；共方不也曾以同樣的理由批評我們，說我們是沒有誠意嗎？

關於第三點，他們沒有提出具體的內容，我們無從答覆。總之，我們覺得我們大家無論是政府方面或中共方面，都應該先有一個正確的基本觀念，就是今天要求和平，是全國人民共同的意旨，我們是要人民意志來解決[illegible]，要以政治方式來解決國內[illegible]的[illegible]，這是[illegible]。

遠開始，順利進行，雖要沒有誠意，雖就會受到人民的責難與反對。同時，我們希望中共方面要知道政府方面今天並不是不能作戰，而是不願再戰，不忍再戰。因爲今天的國家和人民，實在已經受不起戰爭的迫害與摧殘；如果我們承認革命的目的是爲着人民和國家的利益，革命的動機是基於大多數人民的意旨，那麼在國家人民痛苦到如此地步的今天，全國人民都在要求和平的今天，我們是決沒有要繼續從事戰爭的理由。同時，我們應該瞭解今天的戰事影響雖然共軍在以往幾個月內打了幾次勝仗，佔領了幾個城市，但是一時的軍事優勢，決不足以決定最後的勝負，而且戰爭也決不能解決問題，這是歷來的教訓。惟有用政治方式才能解決一切，也惟有大家相互忍讓，開誠相讓，才能永遠奠定和平。[illegible]人民，人民一致起來反對[illegible]你們，和你們拚命。人民不[illegible]。

你們，你們才反過來求和平。此點原無答辯之必要。但是據我們所知道的，今天在中共區域內的人民也依舊過着非常痛苦的生活，而且在中共佔領區中的人民和學生，都紛紛的逃向政府區域來。這是一個鐵的事實。關於這一點，我們在此不過順便提一提，決不願因此惹起論辯。好在事實能給我們證明，人民的心裏自有公平的判斷。總結一句，我們是爲着國家和人民來謀取和平之實現，人民都在渴望着和平的到來，我們惟有誠懇的希望中共方面，也以最高的誠意來促成和[illegible]

中共聲明摘要

【中央廿九日南京電】本月二十六日政府發言人就促成和平事，發表簡短談話，對中共發言人二十五日談話有所答復，認爲中共之不即將指派代表，約定地點，且不停止軍事行動，因仍置中央政府對和平誠意，紛擾延時間，延長戰禍。頃據新華社二十八日廣播中共發言人二十八日談話所發者。聲明實爲國防部審判戰犯岡村寧次之判決。繼就其通過指派和談代表，約定地點理由，有所答辯。並強調中共所謂「戰爭罪犯」，立即逮捕中共所謂「戰爭罪犯」爲先決條件。茲將新華社廣播「中共發言人對國民黨反動政府所提和平要求發表聲明」內容摘錄如下：首謂：南京中央社二十六日上海電稱：「日本戰犯前中國派遣軍總司令官岡村寧次，二十六日由國防部審判戰犯軍事法庭舉行復審後，於下午四時宣佈無罪。中共發言人表示，這一個日本戰犯，是中國派遣軍總官岡村寧次大將，乃是中國派遣軍一切戰爭罪犯中的主要戰爭罪犯。今於[illegible]府的戰犯軍事法庭宣判無罪，中國共產黨及中國人民解放軍總部聲明：「這是不能容許的。我們現在向南京反動政府警告：「你們應當迅速將[illegible]犯逮捕，不得逃避。」

你們現在要求我們共同談判的事，有密切關係。我們有權命令你們重新逮捕岡村寧次，並依照我們將要通知你們的時間、地點，由你們負責押送人民解放軍。其他日本戰犯，暫由你們收押，聽候處理，一概不得擅自釋放或縱令逃逸，違者嚴懲不貸。」繼稱：「從南京反動政府發言人元月廿六日的聲明中表示，南京的先生們要求和平談判那樣的緊張熱烈，殷勤迫切，而感到中共方面對於接受你們的願望，則是遲慢的不緊張，不熱烈，不殷勤，不迫切。若不停止戰爭行動，是拖延時間，「延長戰禍」。我們老實告訴南京先生們，你們是戰爭罪犯，你們是要受審判的人們，你們口中所謂的「和平」、「停戰」，是[illegible]我們是不相信的。你們依賴美國勢力，違反人民意志，撕毀[illegible]政協決議和政協協商會的決議[illegible]

，發動這次殘酷無比的反人民、反民主、反革命的國內戰爭，那時你們是那樣的緊張熱烈，殷勤迫切。千萬人的勤告也不聽。如今過了兩年半，你們犯了滔天大罪，被擊敗得有些着急了，雖說你們很想打一算，是要出着時的，必須打一算，打算，門一門，爭一爭。你們因此你們反過來求和平，你們提出了五條，我們提出了八條。人民文[illegible]我們的八條，不擁護你們的五條。你們不敢批評我們的八條[illegible]，[illegible]你們的五條[illegible]不好意思[illegible]，不快點談判，很熱烈，很殷勤，很迫切，很[illegible]緊張，「無條件停戰」，「縮短戰爭」[illegible]人民[illegible]

備來；但是我們還得一段時間，作準備工作，不容許戰爭罪犯的規定談判的時間，因爲現在我們正和北平人民作一件重要工作，和平的解決北平問題。你們在北平的人們，如傅作義將軍等，也參加了這件工作。不過據你們的通訊社的公報的對的，這工作不但替和平談判指定了地點，而且也爲南京、上海、武漢、西安、太原、綏、蘭州、杭州、福州、廣州、台灣、海南島的和平解決樹立了榜樣。因此，這件工作是應當受到讚美的。南京的先生們，對此不知道表示不滿意的態度。我們正在和各民主黨派人民團體及無黨派民主人士商量，在我們區域的和在你們區域的[illegible]。

久就可公佈出來。可愛的南京先生們，你們知道的事，現在我們各民主黨派人民團體都還沒有來的及商量和正式公佈這樣一個名單，這是要請先生們原諒的。其原因在你們的和談要求來的稍遲了些。如果早一點，也許我們已準備好了。但是你們並不是沒有事作，除了逮捕日戰犯岡村寧次以外，你們必須繼續逮捕一批內戰罪犯，首先逮捕去年十二月廿五日中共某權威人士聲明中所提四十三個戰犯。你們必須迅速逮捕，勿使逃逸。你們要實現確實在，稍有遲延，即以縱匪論，絕不姑寬。我們覺得只有逮捕這批戰爭罪犯，才是罪犯是人民[illegible]才得[illegible]，[illegible]以及戰爭罪犯[illegible]會延長戰爭時間，[illegible]害。[illegible]。」末稱：「[illegible]工作，另大再通知南京。」

人民和平代表團 今晨由京飛平

攜和平綱領、將公開發表

【本報三十一日南京電】國民黨革命委員會中委王一中倡導局部和平以來，各方反響極佳。本市參議會各區區民代表及職業工會紛紛一致讚許，地方自治會已籌備就緒，三四日內即可成立。王氏近與各方接觸頻繁，對京市局部和平頗有自信把握。

【中央三十日南京電】中國人民和平促進會與中國各大學教授國策研究會合組之人民和平代表團，因中共歡迎前往北平，定於二月一日上午七時乘中航機由京飛平。計代表邱致中、吳裕後、鄧季雨、宋國樞、曾資生、吳哲生、郭壬德、夏元芝八人，程代表亨推邱致中爲首席代表，吳裕後兼總幹事，曾資生兼發言人，鄧季雨兼副總幹事。同行記者七人，一行共廿五人。該團純以人民立場呼籲和平，攜有「和平綱領」，綜合各方意見，並根據事實情勢，較前所發表之綱領修改甚多。到平後，與中共及各界民主人士交換意見後，即將公開發表。

【本報三十一日南京電】甘省參議會舉行時事座談會，決議：㈠擁護李代總統和平主張；㈡電陝寧青等省參會密取聯繫。又甘省和平促進會昨經成立。

保衛華南

薛岳強調

【聯合三十一日廣州電】新任粵主席薛岳三十一日向聯合社記者談稱：華南四省準備作爲反共最後防線，不管華北和談結果如何。本人擬領導粵、桂、湘、閩四省人民自衞抗共，不惜殘身，四省之聯合已在規劃中。薛氏強調華南四省之單獨和平會議早日召開，使戰爭早日停止，這不僅是政府方面的願望，也就是全國人民的願望。

薛氏稱：據北國軍並不獨立場，據稱：[illegible]在計劃內，吾人之計劃爲華南各省之聯合。預料戰時多數將領將結成聯盟，包括全體眞正本命將領與閩粵山內。薛氏證實前粵主席宋子文允許捐款保衞華省之傳說。並稱：宋氏赴美時亦應要求援助。薛氏最後稱：中國之反共鬥爭與美國在太平洋之反共鬥爭現集中於華南各省。目前粵省國防軍人數雖不敷粵省境內六萬武裝分裂份子，但此種奮鬥乃四省之共同努力，並不孤立。

張治中抵蘭州

謂和談前途仍樂觀

奉命試探中蘇貿易協定草約

【本報三十一日蘭州電】張治中卅一日下午三時四十分乘自強號由陝抵蘭。馬鴻逵、郭寄嶠、馬步芳代表及此間各界首長五百餘人赴機場迎接。張氏下機時，神采奕奕，與往迎者略事握談，即乘車赴官邸，接見新聞記者，發表時局意見。旋閱當晚曾與甘青寧首長商談頗久。

【本報三十一日蘭州電】張治中三十一日抵蘭後，接見記者，發表時局意見稱：㈠和談乃全國人民所期望，總統以引退終結共黨，希望恢復和談，自元旦文告迄今，種種事實，皆足證明政府和談之誠意。㈡前共黨雖氣焰甚高，提出多項條件，政府未能一時解決，而和談前途仍極樂觀。㈢共黨鼓動神經戰，吾人應以冷靜態度對之。

【中央三十日西安電】西北行政長官張治中將軍三十日下午一時由漢口乘機飛抵此間。西安綏署胡主任宗南、董主席釗、市府王市長友直等多人前往機場歡迎。張氏下機後，即赴綏署招待所休息。三十日晚分別應胡主任、董主席歡宴。記者曾往訪晤，承發表簡短談話如下：政府接受全國人民一致的願望，以眞誠態度，祈求和平早日實現，以解除人民痛苦。無論中共如何表示，然政府仍本初衷，努力爭取和平。余對和平前途仍抱樂觀，此行因西北行政長官公署職務，特過陝返蘭。

【合衆廿九日南京電】據權威方面廿九日稱：一新的中蘇貿易協定即將簽訂，根據此一協定，蘇聯在新疆省中可獲得更多之經濟權利。據傳：中國對新疆省之全部礦藏作若干讓步，至於新疆是否包括於此一協定中，尙未獲悉。據高級官方證實張治中之飛赴蘭州，與中蘇貿易協定有關。據權威人士稱：張乃奉李宗仁之命令，代表政府探試此一協定之草約，此後再交與行政院。

白崇禧邀武漢各界

說明政府謀和誠意

【中央卅一日漢口電】白總司令崇禧三十一日下午三時招待武漢各界茶會，到二百餘人，首由白氏說明政府謀求和平之經過及種種詳和措施後，謂：政府固已仁至義盡，惟中共至今仍無誠意書和表示，且對津浦線平漢線繼續其軍事進攻，但政府決不放棄和平，必當以本初衷，作最善最大之努力，以求貫徹。白氏閱畢，旋即徵詢到會各界人士意見，先後發言者有方覺慧、趙世斌（人力車工會）、王孟鄰、余拱、徐會之等九人，咸以共黨欺騙議會和，將與人民爲敵，決擁護政府以奮鬥精神爭取眞正之和平。下午五時許散會。

兩浦前綫安定

陳毅所部主力指向揚州

【本報三十一日南京電】軍息：兩浦前線安定。浦鎮猪頭山以北六華里以內地區現由國軍劉汝明部駐守，津浦線西葛、東葛數日來已聞槍聲，共軍兩淮獨立旅於佔領衣後後，僅有少數部隊進至東站。共軍主力即在烏衣以北沿鐵路兩側佈置，陳毅所部主力則已指向揚州。

【合衆卅一日南京電】通常十分可靠方面三十一日稱：擁有炮隊之共軍十縱隊，現集中於南京對江之長江東西沿岸，準備渡江包圍首都。渠稱：其中六縱隊現集中於儀徵，四縱隊在蕪湖對岸。據政府軍界方面預料，該處諒爲共軍企圖初步渡江之所在。軍界人士稱：政府現正將炮隊遷出南京，西至蕪湖，東至儀徵對江沿岸區，以預防共軍渡江集中於鎮江。

軍僅將向浦口浦鎮區發動牽制性攻勢，現並無跡象顯示共軍將直接對南京有更嚴重之威脅。另據可靠方面息：現僅有共軍兩縱隊駐浦鎮以北。共軍於儀徵之渡江企圖如受挫，儀徵共軍可能沿江向浦口與浦鎮發動包抄攻勢。果爾，則現分踞於浦口至儀徵沿岸之士共部隊，諒將加速推進此項包抄攻勢。第廿八、五十九及九十六軍三軍現仍留守浦口及浦鎮，保衞南京者係第五十四軍及第四十五軍。現并無跡象可支持所傳政府不戰而放棄南京之揣測。李代總統私人之顧問西軍隊業於三十一日抵京，數額不詳，以加強首都防務。此將軍隊本駐安徽，受夏威將軍之指揮。此間有資格軍事觀察家相信，在各地升高大規模戰事之際，內戰已發展爲「神經戰」。不久即將舉行和談之可能性，對國共雙方軍隊之心理上影響甚大。

共軍開入北平

【聯合三十一日北平電】共軍一萬五千至兩萬人三十一日以勝利姿態開入北平。軍隊由軍樂隊開路，長驅進入西直門，軍容盛觀。共軍服裝包括著稱之美式武器，無歡意，亦不歡呼，僅露好奇之色，紅軍本身甚爲嚴肅，流汗及疲倦。

【聯合三十一日北平電】平市金融混亂，美鈔三十日尙係金圓六五〇元，三十一日已一躍爲一千元，銀元最爲吃香，已由一千五百元升至二千七百元。現前銀元一元値美金三角三分，現在已値美金兩元七角。

孫院長日內飛穗

主持政院會議

然後即返南京設法重開和談

【中央三十一日上海訊】現在上海之孫科院長，吳鐵城副院長，暨若干部會首長，均將於日內返京後逕飛廣州，主持政院遷穗事宜。

【合衆三十一日南京電】可靠方面三十一日稱：孫科內閣將於五日在廣州舉行一次形式上會議，以象徵政府在穗成立，然後即返南京。渠稱：內閣之所以將會可能範圍留駐首都，一方面設法開始和談，另將隨時準備飛機十架待用，俾

於情勢緊急時撤退代總統及內閣。渠稱：內閣之返回南京談判，在表示政府之和平誠意，及和談如告決裂繼續作戰之準備。

【本報青一日南京電】政院各部會首長先後離京，或副總統可疑到，惟有憶懷而已。當局對聯合辦公已有佈置，將於二月一日起開始在總統府內辦公。三十日晚十一時許，本市上空突聞隆隆春雷，接着電光閃閃。

麥卡倫草擬計劃

十五億元援華

促美政府予我軍經借款

【中央廿八日華盛頓電】（遲到）美參院撥外款會委員會新任主席麥卡倫，廿八日接見中央社記者宣稱：渠擬要求美政府，以六億至七億美元之軍火借款及兩億至三億美元非軍事物資輸入，及購買白銀穩定幣制借款，以三十年爲期，分期十五億美元。參院能採取行動，使其成爲法案。此計劃係本諸共和民主兩黨議員及若干國務院官員之意見，建議中之借款額，共有十五億美元。

【美新三十日華盛頓電】自民主黨組織新國會以來，參衆兩院對外經濟合作聯席委員會舉行第一次會議，經選舉後，參議員麥卡倫（尼伐達州民主黨參議員）即將出任該委會主席。在會議之後，麥克命向報界發表聲明，敦促美國以十五億美元貸予國民黨治下之中國，藉以繼續反抗共產黨之作戰。麥卡倫之建議擬依此項貸款約分三十年歸還，而由國會對此項計劃分期予以檢討。

此項貸款將是一種循環基金，分六億至七億美元作爲軍事用途，二億至三億美元作爲實行計劃第一年期應付民間之輸入需要，其餘則將用作通貨穩定基金。於貸款之條件，麥卡倫建議，美國對國民黨軍隊作軍事監督，設立中美稅收委員會以防稅收之遺漏，使華中與華南各港口之收入作爲歸時擔保品，直至債務清償爲止。在担保期間，各港口之工作由中美聯合委會管理，關稅之管制與徵收則由一美國委會管理。

蘇使館昨遷穗

羅申一行離京

【合衆三十日南京電】蘇聯駐華大使羅申偕其屬員廿一人已於三十日乘機赴穗，此乃第一個高級外交使團徇政府之請移往建議中新首都所在地——廣州。一般認爲蘇聯決議移往廣州，目的在緩和政府對蘇聯與共產黨間關係之嫌疑。同時，蘇聯事務圓中其他國家之大使及領事稱：彼等亦在計劃儘速自南京移往廣州，彼等之行動適與西方國家相反。美、英、法三國大使已派遣外交使團赴廣州，但此項使團係由公使或領事率領，并非大使館之地位。

美司徒雷登大使仍將留京

【聯合三十日華盛頓電】國務部廿九日宣布，美國駐華大使司徒雷登暫時將分駐南京與廣州兩處。

【聯合三十日倫敦電】英外部發言人廿九日宣布：英國駐華大使施諦文將留駐南京，不致隨同中國政府遷都。英國高級外交人員一名則將隨政府同行，使館公使參贊則將移駐廣州。

【聯合三十日馬尼剌電】菲律賓駐華公使盛巴斯與原定三十日返南京任所，政府已命其暫緩成行，以策安全。

【法新三十日開羅電】埃及外交界[illegible]三十日宣稱：埃及駐華[illegible]政府[illegible]。

岡村暨全部日戰犯

移解東京監禁

盟總方面傳係徇我政府請求

【法新三十一日東京電】日本前駐華派遣軍總司令岡村寧次與一百六十名定讞之日本戰犯，現已由國民政府移交東京之盟總，以便監禁於東京之巢鴨監獄。岡村曾爲中國國防部戰犯軍事法庭判處無罪。共黨電台廣播，却對此項判決表示不滿，要求將渠交與中共部法律組長卡本特（日本戰犯由中國交與美國之手係根據何種法律理由？卡本答稱：「此事係由蔡克阿瑟本人決定，其理由頗係出於人道及政治原因。」渠稱：如日戰犯移入中共手中，則中共可能對彼等處置不當，或爲宣傳目的而不加審問，或[illegible]不予相當[illegible]，或不一點[illegible]。

戰犯作同一請求，但則此項請求後來並未有何協議。卡本特續稱：蓋日本人現正在生存於非常之世界中，若人處於非常之事實，以加諸中國政府之合法顧慮，對於中共欲以戰犯予以有藉以實行其審判之合法權利，如此等犯無罪，由中國國家法院判決「戰犯」之名義，則應不適用。但「戰犯」之含義却極不適用。此事是以表現中共非爲法律目的，而僅在覓取宣傳資料而已。

翁文灝接長 總統府秘長

【中央廿八日南京電】李代總統二十八日令：㈠總統府秘書長吳忠信呈請辭職，吳忠信准免本職；此令。㈡特任翁文灝爲總統府秘書長，此令。[illegible]

漢口農民元旦迎燈

歡娛總統慶祝新春

【中央三十一日杭州電】溪口訊：蔣總統此次離京，於一月二十二日在溪口民衆熱烈歡迎中，返抵故居。寓居距溪口市區二公里之蔣母墓莊，每日以讀書散步爲樂。聞備公子經國及長孫愛倫等來遊溪口市區，市民男女老幼爭相圍觀歡呼。二十三日爲總統返溪後之第一星期日，總統參加武嶺學校禮拜後，爲二百餘參加禮拜之衆所包圍，請於其聖經上簽字，以留紀念。劉牛小時始畢。總統自始至終，笑容可掬。二十九日係農曆元旦，溪口五十里範圍內之農民，紛紛結隊成羣，組織龍燈會，前來墳莊歸舞致敬。彼等對總統純森之敬愛，令人殊爲感動。據總統侍從人員稱：彼等近日工作極爲稀閒，若干人士請求來溪晉謁者，均經總統婉謝云。

蘇省府在蘇州 辦設事處

【中央三十一日蘇州電】蘇省府各廳處遷蘇首批人員二百餘人，由秘書長率領，於前日抵蘇，尙有一千餘人在鎮江站待車。今日秘書長等已在三元坊蘇州中學內成立省府辦事處，並召開第一次談話會，部署一切。對遷徙事宜，據某負責人稱：未來會議及遷蘇。

【中央三十一日蘇州電】省水警總局，奉令在蘇撤退。總局業已自鎮江經遷蘇州城內辦公，總局警察長徐壽今日召集在蘇官兵訓話，各縱隊各河防。

利者合作，共[illegible]理會中之看加強各界之基督已一步慕。即使是有和談，亦不能爲共黨利益之下進行貿易，他預料在共黨統治區域，其自然，歐洲及美國商業，必將嚴重地受到限制。他在中國及中共勝利之中，可能紛紛對中國撤退商業投資之舉。但中國政府不能撤退，外國政府亦應暫爲不能撤出之效者也。美國所以願意以一年十億美元在下列二方面外援計劃，[illegible]

[illegible]

電話 經理部 編輯部 [illegible]

大乾坤 品質高超 香味純美 [illegible]出品

英雄牌口琴 吹奏省力 音韻悠越 上海國光口琴廠出品

西菜業權威 來喜飯店 久負盛名 著名西菜 豐富實惠 氣派豪華 招待週到 南京西路一二六九號 電話：三四四一〇號

腎腦病科 呂正中醫師 保証一次治癒 [illegible]

蘇願與美聯合聲明 雙方無意訴諸戰爭

史達林答記者問表示願與杜魯門會晤

[illegible]

美參院外委會主席 歡迎史氏聲明

謂可指出國際和平新趨向 外交界認蘇圖破壞大西洋公約

[illegible]

英倫表露驚疑

恐美蘇撇開英法直接談判 瑞典主張杜史在瑞京會晤

[illegible]

社論

春節雜感

頻年戰亂，國計民生凋敝之甚，較之歷史上任何時代，恐猶過之而無不及。當此整個社會經濟業已崩潰，最大多數人民顛沛流離，日與飢餓與死亡爲伍之日，僅就表面現象所看到的上海春節情形，實亦不免令人愴然有所感觸：

第一，民國肇建以來，國家日在喪亂之中，人民在心理上所表現的是一貫的苟安和浮動，凡是腳踏實地按步就班的工作和計劃，除了具有優子精神的卓異的事業家以外，甚少爲一般民衆所重視。此種情形，在上海表現得尤爲深刻。投機取巧，興風作浪，在平時就足可擾亂市場，以逐其混水摸魚的企圖而有餘，一旦時局動盪，則情形就更嚴重。春節以來，由於和戰前途曖昧，上海社會的苟安和浮動情形就顯得格外敏銳，一日之間，物價可以跳上數倍，一部分政治掮客，復東拉西扯，突然由極右變到極左，在共黨兵力尚未足以渡江之際，就做出準備以「香案恭迎」的樣子，少數庸愚惡劣的黨政負責人員，更急遽倉皇，惶惶然不可終日，有的甚至乘機大肆搜刮，紛紛作流亡生涯的準備，結果所屆，遂使整個社會爲之動盪不安，給原已十分黯淡的春節平添上幾分濃重的哀愁。回顧黨國四十年來的歷史，以國父中山先生及諸先烈締造的艱難，而結果竟被這批不肖子孫們敗壞到這個地步，令人能不痛心！

第二，以四五百萬人口的大都市的上海，而政令之出，往往不能貫徹到三個小時，這社會風紀的萎靡也就可想而知了。舉例言之，當局以戒嚴時間以內，絕對不得燃放爆竹，同時復以鬼砲足以釀成火災，亦曾三令五申，公開佈告嚴禁，却不料春節第一夜就是澈宵爆竹，那種繁密無間的聲音，簡直懷疑中國業已恢復到了海晏河清的太平盛世；接着數天以來，街上甩砲遍地皆是，而少數不良少年，復專以嚇小婦孺爲其肆虐的對象，那種以他人的驚恐和可憐而博取一己快感的殘虐心理，思之令人寒心！可奇怪的是當局既已嚴令禁止，而結果却視若無睹，聽令暴虐的政令在瑣屑的事實之前作自我嘲諷，事情雖小，關係却大，豈可淡然置之！

第三，尤其在春節期間所表現的情形更爲顯著。在大局變亂與經濟重壓之下，大部分的上海市民無一能享受往常春節之樂，與此相反，當一部分豪富階級酒酣耳熱踵事增華之際，正不知有多少家庭牛衣對泣，在喧囂的臘鼓聲中度其瀕於凍餒的生活？可是儘管如此，上海社會中却儘有許多麻木不仁，作威作福的豪門巨富，在遍地哀鴻中，慶賀揮霍，僅就各大高級飲食店的熱鬧繁榮情形，即可知其一斑。此輩腦肥腸滿之徒，平時以剝削他人爲職業，一旦社會變動，他們就格外顯出麻木和不仁，對於道旁白骨，隔江烽火，他們自可無動於中！

但世局正在大變，不進即退，當此春回大地之際，我們希求腐蝕民族靈魂的社會惡劣風氣，能夠及時一掃！

對北大西洋聯防約 蘇發表白皮書

責英美圖謀發動新戰爭 並擬樹立集團控制遠東

[illegible]

蘇聯要求挪威說明 對大西洋公約態度

[illegible]

北歐三國聯防談判失敗

[illegible]

傳蘇聯外次 維辛斯基 神經失常

[illegible]

對德佔領法規 三強恢復討論

[illegible]

傳外約但準備 與以色列談判

[illegible]

美陸長一行今抵日 與麥帥檢討遠東戰略局勢

[illegible]

印荷問題中美等四國提案 安理會已予通過

要求荷蘭速恢復印尼政府

[illegible]

蘇責美復興日本 違背遠委會政策

[illegible]

緬叛軍佔三巨城

[illegible]

巴拉圭發生革命

[illegible]

小型聯大 舉行會議

[illegible]

杜魯門命艾契遜 擬詳細計劃 援助落後國

[illegible]

日社會黨拒絕 與共黨合作

[illegible]

美原子能委會報告國會 原子彈大量增產 進行總動員計劃

[illegible]

暹羅會通過憲法 內閣將全體辭職

[illegible]

西歐聯盟五國決定 建立歐洲議會

將邀請義大利等國參加 協議承認以色列

[illegible]

合衆社副社長 房恩溺斃

[illegible]

美影星當選 牛奶餅小姐 荷蘭一婦人 產雙頭怪嬰

[illegible]

今天特別犧牲 每料暫售血本一百元 不久價目即要漲高

胃 舒肝丸

隋宮秘史 特價一百六十元

巨蛇吞人

白帶 經痛（痛經） 康娜星

上海萬利大藥房

航海慘劇迭起、昨晨福州口外又有兩輪相撞

【本報訊】昨晨福州口外海面，又發生輪船相撞之慘劇。[illegible]

太平建元兩輪 沉沒詳情

【本報特寫】[illegible]

生還旅客 歷盡驚險

[illegible]

澳艦義勇 令人感動

[illegible]

．太平輪被難旅客家屬．今赴出事地點偵察

【本報訊】[illegible]

家屬齊集 中聯搗毀

中聯公司獲悉太平輪遭難的消息是廿八日的上午十二點鐘。[illegible]

船員旅客 獲救名單

[illegible]

一月份下半月 生活指數發表

舊指數八八．四七倍 新指數為一．八四倍

自本月份起採用環比指數

【本報訊】上海市職工生活費指數編製委員會於昨日上午十時在市政府會議室舉行第二十三次會議，出席市府統計長楮一飛（主席），總工會周學湘、孫文元，市商會趙錦濤，社會局吳開先（沈鼎代），工礦會田和卿等。首由主席致詞，略謂：關於編製本市生活費指數，最近承各界協助指數，至為可感。查本市編製指數機構甚多，但所應用方式與採取價格略有出入，近已取得聯繫，指數距離，相差極微，足徵指數之合理與正確性，此可告慰於各界者。至今後關於調查物價，發表指數日期，使編製指數技術方面，益加改進，尚待各委員不吝賜教。次由周學湘、孫文元、田和卿等相繼發表意見。

楮氏復報告今後關於編製指數將以一月份上半月指數為固定基期指數，因「八一九」物價，僅能作為基價，故本日發表之指數有二：㈠仍以「八一九」物價為基價（即舊指數）計八八．四七倍。㈡以一月份上半月為基期之指數（即新指數）計一．八四倍。至二月份起舊指數將不再計算。今後發表之指數有二：（甲）以一月份上半月為基期之固定基期指數；（乙）環比指數（即前後兩期之比數）。

發薪方式

關於職工發薪辦法，擬用下列三種方式計算，其結果對於實際所得薪給，毫無影響。

㈠以「八一九」底薪為基薪者，仍照舊指數發薪，或以新指數乘四八．〇四倍，作為發薪倍數。

㈡以底薪改變為「八一九」底薪乘四八．〇四倍，作為三十八年正月份上半月之底薪，然後乘新訂固定基期指數發薪。（即以三十八年正月上半月為基期者）。

㈢自二月份起，得採用環比指數，即將上期實發薪給，乘以環比指數。

又楮氏對於最近物價之波動，職工購買力深受影響，經建議社會局另設工資物價會議，使物價與工資，更能配合協調。應請今後指數更趨合理起見，擬自下期起將指數發表前一天之物價，亦併入計算，每月發表日期，仍定於十五日及月底兩天，楮氏報告畢，經各委員縝密審議討論，一致通過，簽字於指數單上，十一時三十分散會。

分類指數

茲將一月份下半月職工生活費總指數及分類指數、新舊指數[illegible]

（甲）以三十七年「八一九」之物價為基價，總指數及分類指數之數值：（試名「舊指數」）

總指數……八八．四七

分類指數：

食物類……八六．九八

衣著類……七五．六二

水電燃料住房類九六．一七

雜項類……九〇．一〇

（乙）以三十八年一月上半月為基期，總指數及分類指數之數值：（試名「新指數」）

總指數……一．八四

分類指數：食物類……一．九八

衣著類……一．三〇

水電燃料住房類……一．六六

雜項類……一．八四

公教差金 今日審核

【本報訊】本市二月份公教人員應領實物差代金及差額金數額，市公教人員物資供應委員會，定於二月一日會議審核。[illegible]

中航客機一架 空中遇盜

【合眾社本市訊】美人管理之中國航空公司客機，於三十日自上海飛青島途中，[illegible]

學生十二人 昨日釋放

【本市訊】羈押於警察分局之各校學生十八人，警備部昨准釋放十二人，尚有六人俟交保手續辦妥，即可出獄。[illegible]

赴台旅客 須登記審查

【本市訊】市政府昨接台灣省政府代電，略以台灣省近常有少數旅客，不明規定手續，擅自來台，致仍被遣歸，[illegible]

劇校小劇場 上演「大雷雨」

【本報訊】本市四川北路市立劇校實驗小劇場自上月二十九日（農曆元旦）起，公演世界名劇「大雷雨」，[illegible]

中宣部發言人談 平津報業情況

【本市訊】中國國民黨中央宣傳部發言人聲稱：北平市自國軍撤出，共軍入城以後，[illegible]

浙大

[illegible]

實施應變計劃 安全巡邏 建築圍牆

[illegible]

湯恩伯將軍宣稱 決全力保衛江防

【本市訊】[illegible]

港大教授寇佩 明日來滬講學

【本市訊】香港大學經濟學講師寇佩教授應英國文化委員會[illegible]

上海音專教授 定期舉行演奏會

【本市訊】國立上海音專互助會為籌募清寒同學救濟基金，[illegible]

陸軍訓練司令部 招考軍官佐

【本報訊】國防部陸軍訓練司令部昨已派員來滬，[illegible]

銀錢業恢復營業 市場尚未開市

【本市訊】銀錢信託業，[illegible]

平抑物價波動 決定四項辦法

【本市訊】政府當局為防止新年後滬市物價波動，安定民生計，[illegible]

八大公用事業 今起普漲一倍

大用戶每月分兩次收費 公共汽車試行起點售票

【本報訊】本市各項公用事業，以美匯及煤斤油料等上漲一倍，生活指數上漲五倍，不敷成本，要求調整價格，經市公用局邀集各公司負責人，就實際成本覆實核算，重訂新價，呈奉市長核准，水電煤氣電話自今起抄表計算，公共交通亦自今日起實行，平均增一倍左右。錄如後表：

自來水（每立方公尺）

英商上海自來水公司 法商電車電燈公司 閘北水電公司 內地自來水公司	一八．三〇	增八六．七%
滬東水廠	二四．〇〇	增九六．七%

電氣（每度）

	一〇度以內	一一—三〇度	三〇度以上	電力	平均增
上海電力公司	一〇．〇〇	一二．二〇	二〇．六〇	一五．三〇	[illegible]
法商電車電燈公司	一二．〇〇	一四．七〇	二四．八〇	一八．四〇	[illegible]
閘北水電公司	一四．〇〇	一七．三〇	二九．二〇	二一．六〇	[illegible]
浦東電氣公司	一五．〇〇	一八．六〇	三一．四〇	二三．二〇	[illegible]
華商電氣公司	一六．一〇	二〇．〇〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]

大華電燈公司 煤氣（每度一〇〇立方英尺） 一八．二〇 二二．五〇 二七．九〇 二八．〇〇 [illegible]

住宅用戶 陸度內十度以下 四八．〇〇 十度以上陸度內 八〇．〇〇 工廠用戶 陸度以內八〇．〇〇 平均增一三〇%

電話（每次）〇一五〇次 一五一—三〇〇次 三〇〇次以上 六．五〇 七．五〇 九．〇〇 公用電話 八〇．〇 平均增一三六．二%

電車 頭等 四—七—一〇—一三—一五—一七．〇〇五級 三等 四—七—九—一〇—一二．〇〇五級 平均增一五〇%

公共汽車 七—[illegible]—一五—一八—二〇—二二．〇〇六級 平均增一四九．五%

輪渡 [illegible]

小輪路（每人公里）二．五〇 平均增一五〇%

【又訊】本市各公用事業公司，因物價上漲過速，經濟週轉困難，經呈奉市長核准，對於大用戶，每月分兩次抄表收費，自本月份起實行。關於電氣用戶，大用戶之界限，已定為在上海及滬西電力公司營業區域，每月用電五千度以上者，其他各公司營業區域為每月用電二千度以上者，至於自來水電話煤氣等，尚在研擬中，凡不按定期繳納者，均照章辦理。

【又訊】市公用局為公共交通公司以各起點站乘客擁擠，秩序不易維持，經議決自今日起，試行起點站預售車票辦法，暫以南京路外灘站（九路）（十路）、北京路外灘站（三路）（四路）（十四路）、寶家漢路（六路）、中山公園站（十路）、滬西曹家渡站（[illegible]）及老西門（大路）等六站為試辦，乘客在上述各站搭車，排隊購票，[illegible]此項辦法，[illegible]

報值掛號信 收寄辦法修正

㈠本管理局及各支局各內地局暨各郵寄代辦所[illegible]

孔令侃 三度抗傳

【本市訊】揚子公司囤積案，地檢廿八日三度傳訊孔令侃，孔仍抗傳，該公司其他被傳之負責人，亦未往報到。據悉，檢察官將考慮拘傳。

氣象

歐陸之反氣旋在黃河上游，揚子江南之低氣壓將及歐南東海。

天氣預測

上海——陰，稍勁至中度北風，晨有霧。[illegible]

影都人物黃宗霑 極受女影星重視

好萊塢最受人追求的人物之一是中國人黃宗霑（James Wong Howe）。[illegible]

籃球聯賽照常上演 滬警今鬥麥令斯
培爾對胖隊、汕隊戰浦水

今夕籃球聯賽，照常上演，下午五時半開始，在市體育館舉行，兩場甲二，一場甲一，大軸是麥令斯對滬警。三場比賽秩序如下：

培爾——胖隊（甲二C）五時三十分　宣鶴皋　黃普傑
汕隊——浦水（甲二D）六時三十分　黃啓瓏　陳寶琳
麥令斯——滬警（甲一組）七時三十分　劉荷生　周叶奮

培爾隊在甲二組中是一隊「老兵」，實力既強不弱，既不弱，演出有時佳，陳錦亦好壞不同。胖隊則是一隊大胖子，宋啓後，董偉泰等，都是名符其實的大胖子，奔跑舉動雖欠靈活，但踏道頗熟，而且贏輸從不擺在心上，還是一隊自得其樂的隊伍也。

汕隊與浦水之戰，汕隊的等級在甲一組中也可以亂逃一腳，今夕對浦水，應可較開得勝。

滬警於第一次出場，以一分之數，力克懇卡斯，報復上屆長友僅負一分之仇，還是以牙還牙，以眼還眼。滬警因此一勝，使人刮目相看。

不過，滬警的實力，仍是「黑馬」性質，歸今後問鼎前途頗有希望。

本事實上，滬警全體隊員，已有贏心現象，對聯賽的興趣並不濃厚，因為長友隊一變而為滬警，外間噴有煩言，而事實上全體球員，均未得着什麼「好處」，而掛名的領導者祇以勝利歸前提，以此之故，軍心瓦解，今夕之戰，是否勝利難以預卜。

今年的聯賽，任何一場球賽都有僥倖的取勝，因為每隊的實力都不相上下，想保持勝利，必須要技術、耿嚴均全顧，麥中才可獲致，滬警隊員一部份正在球賽，雖一鼓作氣，力挫懇卡斯雪上屆之仇，但在今夕之戰，却未可言必勝也。兩隊陣容如下：

（滬警）何金貴、何增、王伯文、孫應西、傅其俠、梁永樑、王穆生、史久全、陳愼思。

（麥令斯）利斯、歐思賽、哥芝斯、萊姆山、蒋芬特、凰朗克司東、華而夫、凰斯維泰、蕎克生、歐納斯。

新春籃球比賽 華聯勝負參半

前晚（三十日）六時中西籃球友賽，華聯戰洛陸青於市體育館身房，華聯演出暴悔，而番將則賴其體力之充沛，上半時以廿五比廿三佔先一球，休息過後，華聯屢見反側，然維持久，迨終場時，番將以四七比四五仍以一球獲致勝利。

昨日下午五時體育館有二幕友誼籃球，影星組織之又一隊對抗胖隊，華聯迎戰懇卡斯，新春假期球迷憲集不下約千餘人，情況熱烈，五時正又一對胖隊，鐵二戲明星、吳時鑑、又一金歆、張伐、石揮、衛禹平俱粉墨登場，胖隊亦精銳齊出，上半時廿七對廿一，胖隊佔先，總結又一以卅九比四九敗北。第二場華聯迎懇卡斯，裁判劉荷生，陳寶琳、華聯以李寶中、吳閩章、樂嘉洲、包松園、劉紹睿出戰，番兵陣陣者乃却利勃脫，格朋乞谷夫，貝格尼，奧柴達及V凱羅司基，開賽後阿弟爵球開紀錄，格朋乞谷夫同殺，老包速取八分，番將雖以E凱羅司基替出格氏，亦僅扳得三分，九對四時華聯以張頁維調出劉紹睿，阿弟被替再展，淩空破籃，E凱羅司基爵入一分，華聯大爭妙中，成章換進，十五對五華聯勝五球，懇卡斯叫停，浮尼克，格朋乞谷夫替換V凱羅司基及貝格尼，浮尼克下場即獲五分，但華聯愈鬥愈勇，迎逼不捨，前半終了，華聯以廿三比廿五佔優。

男籃之後懇卡斯無變動，華聯以李漢亭，傅金慶代出寶中嘉洲，浮尼克爵俱來，先取三分，漢亭一爵，浮尼克再中，遂成廿比廿四時，華聯老包五次犯規，阿弟傷足相繼離場，寶中與阿善重出，番兵乘虛而入，却利與浮尼克連爵，扳成各廿五平手，懇卡斯曾以廿七對廿五佔先，華聯樂嘉洲再作遠射，寶中金聲替寶下，華聯再度拍頭，惟比數接近，懇卡斯一再呼停，並大調人馬，俱卒難超出，迨奧柴達會中，時間屆到，華聯以四十一比三十七力敗懇卡斯。

華聯			犯規	得分
滬金聲	一	一	三	三
樂嘉洲	一	三	二	五
李寶中	二	一	二	五
包松園	四	三	五	二
劉紹睿	二	一	三	五
李漢亭	○	二	○	二
共計	一四	一三	廿	四一
懇卡斯				
浮尼克	四	一	一	三
貝格尼	一	一	○	二
却利勃脫	一	一	二	三
格朋乞谷夫	一	一	一	七
E凱羅司基	○	一	二	一
V凱羅而基	二	二	三	六
奧柴達	二	二	一	六
共計	一二	一三	二二	三七

瑞典田徑明星 備受美國讚揚

〔紐約訊〕美國之體育評述家對瑞典之徑賽選手阿爾頓與貝格脫羅兩人，備極讚揚，據紐約泰晤士報之廿四日評述稱：阿氏與貝氏在美首次演出，已獲得成功；波斯頓日報之評述則謂若在奇倫比亞武士會賽中排列起來，該兩當名列首次兩名位；在下週六移至麥迪遜體育場舉行之美爾羅斯徑賽會，目前在談及之問題就是「誰能壓倒兩位瑞典選手」？這個答案是，「沒有人能和他倆抗衡」；無論是本國選手抑外國選手。

自鋼格斯退休後，李爾瑪與選手及時到達美國，使主催戶內徑賽會者仍認為徑賽得彼兩參加，必可能得到完滿之收穫。

貝格脫羅對職員稱：在彼逗留美國之期間內，決集中力量從事於一英里賽跑，據他在波斯敦之演出成績而觀，他可能有威脅獨特斯之紀錄。

馬來羽球在英 贏球如探囊取物

【英國通訊】馬來亞羽毛球隊於三十日在倫爾地方與約夏、巔開夏、卸夏之聯隊比賽於東部鵝禹會球場。馬來亞隊以八比零獲勝。英隊包括有三員國際代表如瑪斯麗、貝禮許、應倫特，仍不敵馬來亞隊。

【星加坡通訊】馬來亞之羽毛球隊湯姆斯盃羽毛球隊在美國以極大之勝利擊敗溫布爾頓隊，此羿之羽毛球界對羽毛球興趣愛好，聞而達到最高峯，對馬來亞隊將來對美國隊決賽增進了奪盃之信心。

羽毛球運動在馬來亞極為盛行，成為「國技」，有如木板球之在英國及澳洲，棒球之在美國……之好手。

往年，許多國來人及歐亞混合種人，印度人，對此項運動要生興趣，女子之嗜好者亦大不乏人，八年十五歲之湯金漢小姐是馬來亞冠軍，Cbudbbook Chor夫人是亞洲的女子冠軍，惜無機會與世界之女子優秀好手較量，致無法以測量他們的水準。

四十年前，英國人從英國將羽毛球運動介紹到馬來亞去，爭英籍教育之華人模仿英國人之打法，作為消遣後之運動，而萊佛氏英文學院且最有羽毛球房以供學生作羽毛球賽運動之用，學生等嗜此項運動極為普遍，而自動地組織球隊，小組之成立，有如雨後春筍，漸漸地流遍整個馬來亞。

羽毛球運動之在馬來亞流行盛極一時之緣因，就是設備簡易，需費極濟，比諸網球、高爾夫球、排球及木板球等簡易得多。球場林立，拍羽毛球的人作長時間之練習，對於高壓、運擊、削球、拍從盤球及脚法等，熱則生巧，致產優好手成為鉤速度，鉤機智的優秀選手。

一九三〇年的時候，……一九三六年……但是，機會到底來臨，……之衣賽，手只腕……是馬來亞好手贏得冠軍，在馬來亞及各地之表演之機會，這些英國冠軍參遭遇到挫敗，由此證實了馬來亞之羽毛球是達到世界水準的。

新春三幕足球 華聯復仇破西聯
青白二比〇敗雛鳳精武
鐵路龍頭發生罷踢糾紛

農曆新歲三場足球賽，春節日老是主青白隊以二比〇之成績擊退精武，上半時由金祿生包辦兩球，下半時是無所獲，老眉十餘在第一週被精武逼和外，一帆風順，未逢敵手。

年初二鐵路對龍頭隊之戰，忽起糾紛，演場糾紛當由足委會來開會作明智之處斷：上半時鐵路是以一比零領先，在下半時開賽後廿五分鐘，鐵路之右後衛徐長源與岳仁孝在禁區內將龍頭之前鋒絆倒，裁判鄧發其鳴笛處罰十二碼球，岳徐兩人不服，有離場之動機，龍頭前鋒射十二碼球不中的，而鐵路適有球員站在禁區界線內，按規如罰球射中的，則不再重罰，苟不中的，勢必須重罰，故裁判下令重罰，龍頭隊將球踢進。成一比一；鐵路球員猶不服貼，場外之管理員亦指揮隊員離場，於是一人行之，衆人襲之，全體離場。裁判則詢問高隊長保正，是否不繼續比賽，高隊長態度甚好，他願意繼續踢下去，但其他球員不願意，加之奈何！裁判祇得將比賽宣告停止。但怪事常常有，巧妙各不同，孰料在場觀戰之球迷，不滿鐵路隊之中止比賽，大發咆哮，要求退票，將石塊擲向場中，嚴重警告鐵路球員祗好服從衆意，重復回到場中繼續表演，再踢進一只，成為二比一終場。可是一波未平，一波又起，龍頭隊以比賽既經停止，則鐵路隊作為棄權論而不能算作二比一之獲勝，向足委會提出備忘錄作抗議，這場麻煩事體，且看足委會如何處決。

按理：球隊不服從裁判之判決是極不智之舉動，更不應有全體離場之行為，竊以為：若果鐵路是全體離場，則裁判當然有中止比賽之權，比賽既經中止，則繼續比賽不能作為正式的而是屬為友誼比賽。至全隊離場有被判為棄權及受警告之可能，小不忍則亂大謀，若不滿裁判之重罰十二碼球，應裁判之措置失當，而是足球規則上之硬性規定，若裁判不執行重罰，就是裁判之錯失，非在場的觀衆對此點也很明瞭清晰的。

觀衆之阻止球員不准許其離場罷踢，還可以將球員之錯失矯正，而有功於整頓球場之風氣，在球場上近來常常聽到觀衆對舉動粗野之球員加以抨擊，設裁判應予以警告，這種趨勢顯然是見得觀衆是希望觀賞真正的技術而不是粗野之踢法，希望球員能……

第二次西聯對華聯之戰，雙方人馬大有變動，西聯之實力遠遜於上次，所以，優勝劣敗，一比四被華聯報復前仇。高秀清作帽子戲法，西聯來寬廿碼外穿搶，全局表演遠不及上次來得精彩。

裁判是英人康世雷氏，執法尚佳，能顧及事實，最後一只球是西聯的，還是洋人逕過員之失察，全非他之過失。許多球迷頭昏目眩，在許多年前，東華對西聯之球賽在逸園舉行，球迷大隊逸園，火燒棚房，跑狗場搬場，那種球賽是由康氏執法的。

兩隊實力比較，強弱相去懸殊，西聯除兩內鋒及鮑得益有較好之演出外，兩內鋒沒有大衛斯，歐路夏瞻之通司，兩翼不能飛，蘇約司托夫孤掌難鳴，攻不能破華聯之後防，守不足以禦華聯節錄，在全局比賽中，華聯佔攻勢約百份之七十，西聯節錄無能，縱有機會亦不能把握着，取勝一球是乘黃仕面向陽光而被西聯右鋒作合往之衝撞將黃撞倒，皮球已過界線，打破光蛋。

華聯之前內衛線有硬餘之演出，前鋒攻勢甚銳，羅寬陽與金祿生在上半時因盤運過多，反無稱於大局。三毛權充右翼，雖不慣熟，但有堅硬的脚中脚頭，予攻勢有很大之幫助。高秀清精衛與錄之輪流，把握着機會，個人打進三只，關承寬在廿碼外低射中的亦殊漂亮。

華聯勝第一球是由吳祺祥穿沙底出，高秀清從兩衛中間逕過建功；第二只是在四分鐘後由羅萬源運球低射，中洋照彈去，高秀清跑上用左腳射球入門，成二比零。西聯右翼傷中，黃仕傑為陽光所掩，皮球脫落，再拾起時，敵鋒已衝到，連人帶球衝過界線，上半時為二比一。易地後，金祿生偏過，關承寬廿碼外中的，成三比零。最後一只是華聯前鋒已越位，門將驟鬥，皮球彈中洋將之腿，高秀清衝球入網，成四比一。

今日成立 沙漠體育會

【本報訊】三十一日適化一一沙漠體育會」定二月一日成立，該會發起之時，岳林曾地足球賽，亦定是日在和平廣場開球，參加比賽者約十餘隊。

晨友盃乙組 總決秩序

晨友盃籃球賽乙組錦決秩序，經首審初賽在八仙中青健身房舉行外，復決賽均在體育館交錦，秩序錄下：

中行—籃友（二日）
公交—天章（二日）
合衆—晨綠（四日）
（四日）
決賽（七日）

美國拳賽傳奇
戚公譯述

第五回合之戰是兇猛的，琪爾蘭運用他的左拳重重地擊中蘇氏的鼻子，鮮血絲絲流出；裁判高聲宣佈：「琪爾蘭」，他首次出血了」。於是在場邊之觀衆拿鈔票出來結賭賬，因為，他們相賭誰獲勝利之外，誰先出血亦在相賭的。這是看拳賽的觀衆之意外的收穫，是「外快」。

蘇氏眼看着自己的鮮血從鼻孔湧出，憤怒起來，他奔向琪氏向他的下顎力擊一拳，使他倒在地上；氣候炎熱達到一百零八度，觀衆戴着草帽和拿着淨傘來觀戰，此酷熱的場所有若人間地獄，若果蘇氏在這瞬個短暫的回合便結束了比賽，觀衆有向蘇氏請求退票之可能。

然而，比賽仍繼續下去，從第五回合開始，在每一個回合的過程都是由蘇氏重拳擊中琪氏頭部之右，倒在草地上而結束。根據當英斯勃里規則，賽至第十五回合，勝利當屬於蘇氏的。琪氏之喉部着力猛擊中，倒地不能興，他的助手將他昇到場角去救護；他昏迷了廿五秒鐘，然後甦醒起來，在第十六回合中又勉強起來比賽。

」是出乎意料之外的，琪爾蘭反見得精神爽奕，蘇氏向他嘲笑着說：「你為什麽不立起來迎戰，你是不是冠軍」？琪氏一聲不響，沉着以待。

第廿六回合，琪氏使觀衆驚愕起來，他採取猛烈之攻勢，向蘇氏毆擊，壓迫蘇氏擬致沒有抬頭之機會；他的教練茂爾頓在傍替他焦急，向他詢問「你感到怎樣？你能支持到多久？」蘇氏翹脆地回答他說「我能支持到明天早晨」。

比賽繼續在酷熱之氣候下進行着，炎陽炙膚背成為赤紅色，每個場角設置一大桶冷水，當蘇氏在他的場角休息時，茂爾頓頻頻將冷水潑在他的背上，使他涼快，同時，蘇氏取出一個茶瓶來狂飲，裏面是滲有酒的。在第四十回合，他回到場角作嘔吐狀，在傍的一個觀衆喊着說蘇氏將茶吐了出來却將酒留在肚皮裏。（未完）

金城 二時 六時 20 歡天喜地 四10八時 的12小時 奇蹟
巴黎 二時10 四時20 六時 八時 李麗 高占非 主演 雙鎗 龍 駱駝 王元龍 導演
杜美 二時 四時 六時 八時 10時 80 黃瑩主演 萬壽無疆
上海 二時 四時 六時 八時 10時 尼爾斯 佩甫卡 春滿風城
中國大戲院 電話 97177 98072 黃桂秋 王琴生 販馬記
天蟾舞台 白玉艷 李萬春 曹慧麟 高盛麟 大蝴蝶夢 惡虎村 洗浮山
大舞台 今夜夜場獻演 黃三太金鏢打猛虎 彭公案
共舞台 今夜獻演 蜀山劍俠傳
分類廣告 取費低廉 效力宏大 東南日報
趙南石 龍 班 補腎丸 補腎補精補血補腦 如能多服延年益壽 返老還童每瓶二百元 憑此廣告買一送一
東南廣告 憑此贈送 七天打一 為限
咳嗽特效 林 功效迅速 永保健康 大洋藥房
金都 的十二小時 奇蹟 歡天喜地
大華 永安 碧水 綠煙
美琪 萬花迎春
南京 獨臂將軍
麗都 麗人行
白宮 羣魔
滬西 黑河魂
滬東 碧血千秋
滬光 麗人行
國泰 大光明 黑天驚
大上海 子孫萬代
國際 青山翠谷 母親
皇后 金門 青山翠谷 母親
民光 鐵血軍魂
辣斐 彩虹曲
嘉興 羣魔
榮金 一帆風順

悲觀者

一個樂觀的和一個悲觀的，正在思想他們的前途。除了憂慮外，他們中沒有一個人能想出些別的。

「讓樓下去」，樂觀者說：「我們以後會討飯的」。

「討飯？」悲觀者說：「但是問誰去討呢？他們不肯給呢？」

許思譯

本性和名譽之間
獻給此時此地的「名人」們
（桑契原作，馬獨見譯）

我相信很少有人不知道「本性」和「名譽」的區別；雖然也有一些人分析和解釋過他們的含意。一個人內部的條件形成了他的本性。這些特性和心智上的條件形成了他的本性。這些會無形中顯露於表面；顯露的程度各有不同，有的很少，有的比任何人要多。

但是一個呈現在人們眼前的外表，也就是說一個人外部的表現，却給了他應得的名譽。一個人的品性是他的實質，也是他生命的動力。名譽是他對別人的印象；也是別人對他的估量。我們的品性常常存在我們本身中，而我們的名譽却存在別人的腦裏。

還是真的，普通一個忠實的人，品性和名譽是平行的。一個生活在社交中，常有機會給他的朋友看到他的舉止的人，往往會發現他是很正確地被判斷和批評的；但是人的實質有時比他在社會中得到的信譽好得多；同樣地，他也常常會比他們的外表壞幾倍；這就是說：人可以有一個比他們的品性更好或更壞的名譽。因此，有時在社會上被認為冷酷無情的人，他的內心却充滿着仁慈，在協助朋友或解救一些真正痛苦事件上，他會比他周圍的人更願意出力。相反地，有些表面上看起來很溫和，彬彬有禮，笑容滿面的君子，其實他是一個冷若冰霜，殘酷，自私的東西。這種人，他的本性是壞的，而名譽却是好的。

一個人想得到好的名譽是十分容易的事。他只要利用大衆的想像和輕信的心理便行。假使他樂於設法使人對他有一個比他的實質更好的本性比維持一個假的的確，要或一個好使他獲得眞理。

名譽容易得多。一旦人們在眞實、榮耀的神性上有了習慣以後，……他對這方面想試用也愈能從那裏得到好處。那些學着矯揉造作，用端正的外貌欺人的人，他將會發現在暗期的猶豫中完美的名譽，在暴風雨和其他患難中不再是完美了。那時他便需要別人的同情和尊敬，可是他將得不到什麼。假使這個性比這名譽……

好萊塢新片集報

一張好的影片應該能使普通人接觸到各種新的知識和觀念，現在最使好萊塢製片感到麻煩的就是那一種題材最使電影觀衆感到興趣。關於戰爭的故事，來高梅有一張「決命」正在紐約上映，係根據威廉惠斯脫海士的小說和舞台劇改編，由克拉克蓋博，華德畢勵，范強生和白拉恩唐列凡四人合演，導演是「戰地鐘聲」的山姆吳特，敘述應軍事機關作戰鬥計劃期間大的嘗試計劃的情形。幾撮片「正在拍攝費雷古柏的五彩片「瀚勸部隊」主演的……

第一，就據美國海軍航空從的重要的歷史，該片還要到太平洋，大西洋和地中海等地實地拍攝。不久以前加入米高梅的製片家陶亞夏萊也預備攝製一張關於「伯齊之役」的影片，暫時定名為「戰爭」。此外，還有不少以第二次世界大戰為背景的影片。

性的影片有猶斯的「蛇穴」。根據曼麗珍尼特的小說改編，由安那托李伐克導演，主角奧麗薇哈佛蘭……

於政治的「佛萊敏戈大道」，由瓊克勞馥主演。大導演希區考克在英國拍了一張「天南尼下」，由殷格麗褒曼和約瑟夫柯頓主演，敘述一八三〇年左右奧大利亞流犯的事。「曼儂攝寶藏」的約翰惠士登替新愛伯比亞影演了一張約翰的「約略的草稿」，……

西席地密爾導演的大規模的五彩片「山參和茅利拉」，敘述聖經上的一段故事，男女主角是維克多麥丘和海蒂拉瑪。根據周克吐温作品改編的「夢遊蘇宮」……

漫畫選刊

和平

譯自英國「笨拙」雜誌

三副舊春聯

溫擬天「春聯」本來正是最應時的東西。可是現在，已經很少有人講究這一套，實在沒有什麼新話可談。因此，想起了幾副舊的春聯一那是明末時代的佳作一，特抄出付刊。說老實話，固亦不無「溫故知新」之感慨也。

「明末，紹興有陶奭齡先生對官問家，聞步街頭，看見貧民窟裏有一家大門上貼一副春聯是：

問如何過日？但即此是天。

大吃一驚，遍逛院裏，一看，屋門口又有兩副春聯，一個是：

伙義半從屠狗輩，負心多是讀書人。

又一個是：

金紋兩千酬漂母，鞭須六百鍾平王。

書先生舌頭吐出，縮都縮不進去。正看着，主人回來了，原來是叫做徐五的一個屠戶。

靜

諸葛夫人每日清譚

上海人的家庭裏的「新年景」，一些不冷落。時局儘管如此擾攘，可是大多數中國人所固有的一份「自得其樂」的人生觀彷彿還是什麼都攻它不破的「安全與快樂的堡壘」。上海人真的是能夠「以不變應萬變」的；我確信，這裏即使會發生一次「革命」，它也一只能」影響上海人的「面子」，以影響世界而不足影響上海人的「胃口」，我為一的心理。

出去散步，路上碰見李太太，就站在路邊談了起來。其先，她也表示了十分不安的心情，甚至於也說了「還樣的日子怎麼過」一之類的悲觀的話，可是，當我問她「到那兒去」時，她終於告訴我說她是上城隍廟去買天竹蠟梅花的。

還就是典型的上海人！說……着急也是着急的；而說他供過於求」之故。

△　△　△

警急他又實在不警急。

我曾經問過我的丈夫：「對於未來的局面是樂觀的抑悲觀的？」

他回答得很妙：「難道還有什麼局面會比今日的局面更壞？」

我們這裏簡直沒有一民意測驗」，但此時此地的一致的民意，其實是不難明瞭的——那便是：「什麼都可以接受的，除了戰火。」

△　△　△

記得一句俗語：「今天，就是昨天你所顧慮着的明天。」於是，你對於「明天」也大可不必有所顧慮了。

△　△　△

一個聰明人會告訴別人說他是瞭解他的；

而一個笨人則還樣地說了以後還要想做一些事來證明它。

△　△　△

談話（包括我的「清譚」）總是不值一文錢的。因為它總是「供過於求」之故。

大都會

今日隨筆
郭以行

這個舊歷新年給了我以一個發抒的感覺，那便是：

大多數的上海人對於這舊天裏的軍事政治方面的頂點的數額，確實表現了一種「於我無與」的旁觀者態度。所以，當上海還離不剩幾點的時候，上海的「舊年」和「新年」一的上海還是完整地「獨立和自主」的。

△　△　△

從南京「疏散」來滬的人們看到了今日上海的若無所感而亦無所變的景象時，每不一大出意外」。事實上，上海的大多數的「與政治無關」的人們看着南京的政府機關之緊急撤退，亦正無異於看著鄰人家的喪禮。一些也不是我的詩張：在今日，大局的一切變化彷彿已經成為舞台上的戲劇，而上海人對它的關係，決不是那個戲劇的工作者，而祇是那個戲劇的觀衆。

祗有在這一種解下，今日上海的依然繁饒的空氣才有其必然性。看舞台上的「明末遺恨」一時固亦有不禁墮淚的觀衆的印象，假使他願意生活在虛榮的炫耀中，假使他戴着一張假面具，終生忙於用虛偽的舉止掩飾他內在眞實情感的話，他就可以得到相當的成功。

可是這種間量的只給他們一種啟廟的信譽，而不墳嚴格責夸的勢力和苦心，就會給他有一個真好真實的本性。他對虛偽的努力已足夠使他獲得眞理。

困難的話，還不過是在開始的時候而已。因為名譽像一座蓋築得不牢固的房子一樣，它要化費相同於開始建造時的錢於修補中。

此外，一個高尙的靈魂應該對他不值得佔有的信譽而感到恥辱。我們對那些很讓慎地，掃受他不應得的讚揚的人，有說不出的敬意。在這方面青年人尤應如此。可是我們對那些以「欺騙開始的一生，毫不顧慮到本性而建造起名譽的人作何感想呢?!

一個而論」。所以，他們在「資本家」的地位上看着自己的未來命運時本來也只要自己看一看自己過去的功績就得過。要說共產黨是反對所有的資本家的，我不信；要說共產黨是……

說起資本家，本來不能「保護民族資本」的！

△　△　△

新局面的到來，本來是要使有錢人不安的——其實不是，這個解放區裏的舊們，變鄉地的悲劇性故事，就是先於上海而大的未來的命運，……深地觸着起懷之心。但是現在，却從華北各大城市的新的變局之間顯出了一個非常溫和的好景，而那些大老闆們（本來是自己知道絕有被鬥爭的資格，尤顯有被清算的理由的）就都放心下來了。我確實曾聽得一個資本家如此「自慰」地說：「他們的政權已經變過了，他們也會跟我們好好地合作。何況我早知道他們是一向主張「保護民族資本」的！

△　△　△

本家，早已藝着了一「實際」……其先，他們害怕那個，想要逃避……，而是在千方百計地尋找着共處的路線；而現在，當他們從平津等大城市的全盤接收的局勢終於應住了上「實際一的合作者」，他們就欣然的等待着「新參加合作者」一伸出手來容許他們參加合作以圖保持他們原有的優越地位了。

在上海這個大市場裏，那一類的人應該是我們所十分熟悉的。他們大多是絕頂聰明的，善於投機，對於任何變化彷彿總有應付之法的聰明人。現在，最活動的便是此等人，迎接着大局的新變，他們也立即開始了「變」；我們不難預料，在不久之後他們就會變出一個「作可愛狀」的「民主形態」來的。

但是，由我們這些受夠了他們的直接間接的剝削的人說來，總覺得對於他們的變只能有兩個答話：一是徹底的真實的變（或過頭者），又一是對底變不像那更快地顯出了原形……

新註釋

對聯——一個今天在此地，明天也在此地的人。

眞心——一件受到創傷時反能感覺舒適的東西。

死光——女人們對穿着華服飾的人底一瞥。

朋友——爲了要借錢而相接近的人們。

中年——在一個人開始對保險業家發生友誼的時候。